



---

Број/ Број : 02/2-50-1-23-35/09

Сарајево/ Сарајево: 10.12.2009. године

## ZAPISNIK

### **35. sjednice Komisije za vanjsku i trgovinsku politiku, carine, saobraćaj i komunikacije Doma naroda Parlamentarne skupštine Bosne i Hercegovine, održane 9.12.2009. godine**

Sjednicu Komisije za vanjsku i trgovinsku politiku, carine, saobraćaj i komunikacije Doma naroda Parlamentarne skupštine BiH (u daljnjem tekstu: Komisija) sazvala je predsjedavajuća Komisije Alma Čolo.

Sjednici Komisije su, u svojstvu članova, prisustvovali: Božo Ljubić, Dušanka Majkić, Branko Zrno, Adem Ibrahimpašić i Slobodan Šaraba, te Nenad Pandurević, sekretar, i Dobrinka Savić, stručni saradnik u Komisiji. Odsustvo je opravdala Alma Čolo.

Sjednici su, u svojstvu predlagača i izvjestilaca, prisustvovali: Saliha Đuderija, pomoćnik ministra za ljudska prava i izbjeglice BiH, Samir Sabljica, šef odsjeka u Ministarstvu vanjske trgovine i ekonomskih odnosa BiH, Alija Muminović, šef Odsjeka za analizu, Edin Šehić, šef Odsjeka za EU, i Sead Avdić, savjetnik u Kabinetu ministra vanjskih poslova BiH, Mićo Drljo, šef Odsjeka za opću sigurnost proizvoda u Agenciji za nadzor nad tržištem BiH, Goran Špirić, savjetnik Dušanke Majkić, i Zoran Brkić, viši stručni saradnik u Sektoru za odnose s javnošću u PSBiH.

Sjednica Komisije počela je u 11 sati.

Sjednicu je otvorio Božo Ljubić, prvi zamjenik predsjedavajuće. Na početku je objasnio da je predsjedavajuća Komisije Alma Čolo službeno odsutna, te da zbog toga on, kao prvi zamjenik, u skladu s odredbama Poslovnika Doma naroda PSBiH, predsjedava sjednicom. Nakon toga je za sjednicu predložio sljedeći

## **DNEVNI RED**

1. Usvajanje Zapisnika 34. sjednice Komisije za vanjsku i trgovinsku politiku, carine, saobraćaj i komunikacije Doma naroda Parlamentarne skupštine BiH;
2. Razmatranje Prijedloga zakona o općoj sigurnosti proizvoda (druga komisijska faza), predlagač: Vijeće ministara BiH;
3. Razmatranje Prijedloga zakona o izmjenama i dopunama Zakona o nadzoru nad tržištem u BiH (druga komisijska faza), predlagač: Vijeće ministara BiH;
4. Razmatranje davanja saglasnosti za ratificiranje Konvencije Ujedinjenih naroda o pravima lica s invaliditetom i Opcionalnog protokola;
5. Razmatranje informacija Ministarstva vanjskih poslova BiH:
  - Liberalizacija viznog režima – Stavovi nakon podnošenja izvještaja gđe Tanje Fajon;
  - Liberalizacija viznog režima – Plenarna sjednica Evropskog parlamenta, Brisel, 11. i 12. novembar 2009.;
  - Vijeće Evrope (VE) - Dostava Izvještaja sa 80.sastanka Venecijanske komisije, održanog 9. i 10.10.2009., u Strazburu;
  - Analiza rezultata referenduma u Irskoj - Lisabonski ugovor;
  - Informacija Misije BiH pri Evropskoj uniji o razgovoru u Vijeću Evropske unije;
  - Informacija o sjednici Komiteta za vanjske poslove (AFET) Evropskog parlamenta, 4. i 5.11.2009.;
  - Informacija o njemačkoj stranci “Zeleni/Savez 90”.
  - Informacija sa sastanka Vijeća EU o vanjskoj politici, 17.11.2009., Brisel;
  - Analiza stavova Evropskog parlamenta s plenarne sjednice održane 11. i 12. 11. 2009. u vezi s Liberalizacijom viznog režima;
  - Verbalna nota Vijeća Evropske unije i Komisije Evropske zajednice;
6. Razmatranje izvještaja o međunarodnim aktivnostima komisija i parlamentarnih delegacija PSBiH:
  - Izvještaj sa IV. plenarnog zasjedanja Parlamentarne skupštine Mediterana (PAM), 23. i 24.10.2009.;
  - Izvještaj s godišnjeg zasjedanja Parlamentarne skupštine Centralnoevropske inicijative, 27. i 28. 10. 2009.;
  - Izvještaj s parlamentarnog seminara: Slobodna trgovina i regionalno unutrašnje tržište, Zagreb, Republika Hrvatska, 26. i 27.10.2009.;
  - Zabilješka sa sastanka članova Zajedničkog kolegija oba doma Parlamentarne skupštine BiH s delegacijom Evropske komisije, 5.11.2009.;
7. Tekuća pitanja.

*Predloženi dnevni red usvojen je jednoglasno.*

## **Ad. 1. Usvajanje Zapisnika 34. sjednice Komisije**

*Zapisnik 34. sjednice Komisije usvojen je jednoglasno.*

## **Ad. 2. Razmatranje Prijedloga zakona o općoj sigurnosti proizvoda (druga komisijska faza), predlagač: Vijeće ministara BiH**

Na početku je prvi zamjenik predsjedavajuće Božo Ljubić podsjetio prisutne na dosadašnju proceduru Prijedloga zakona o općoj sigurnosti proizvoda. Istakao je da je Vijeće ministara BiH, kao ovlaštenu predlagač, dostavilo Prijedlog zakona o općoj sigurnosti proizvoda Parlamentarnoj skupštini BiH, 25.9.2009., radi razmatranja po osnovnom zakonodavnom postupku. Dodao je da je Komisija razmatrala Prijedlog zakona u prvoj komisijskoj fazi na 34. sjednici, održanoj 10.11.2009., i jednoglasno podržala principe Prijedloga zakona. Dom naroda razmatrao je i usvojio Prijedlog zakona u prvom čitanju na 38. sjednici, održanoj 13.11.2009. Predstavnički dom PSBiH usvojio je Prijedlog zakona na 63. sjednici, održanoj 4.11.2009., bez amandmana. U toku amandmanske faze, koja je istekla 28.11.2009., nisu uloženi amandmani.

Na kraju je konstatirao da sjednici prisustvuje i predstavnik nadležnog ministarstva i otvorio raspravu. Nakon što nije bilo zainteresiranih za raspravu, članovi *Komisije jednoglasno su prihvatili Prijedlog zakona o općoj sigurnosti proizvoda u predloženom tekstu, te odlučili predložiti Domu naroda Parlamentarne skupštine BiH njegovo usvajanje.*

*U skladu s odredbama člana 107. Poslovnika Doma naroda Parlamentarne skupštine BiH, Komisija je za izvjestioca na sjednici Doma odredila Božu Ljubića, prvog zamjenika predsjedavajuće Komisije.*

## **Ad. 3. Razmatranje Prijedloga zakona o izmjenama i dopunama Zakona o nadzoru nad tržištem u BiH (druga komisijska faza), predlagač: Vijeće ministara BiH**

Prvi zamjenik predsjedavajuće Božo Ljubić podsjetio je prisutne na dosadašnju proceduru Prijedloga zakona o izmjenama i dopunama Zakona o nadzoru nad tržištem u BiH. Istakao je da je Vijeće ministara BiH, kao ovlaštenu predlagač, dostavilo Prijedlog zakona Parlamentarnoj skupštini BiH, 25.9.2009., radi razmatranja po osnovnom zakonodavnom postupku. Dodao je da je Komisija razmatrala Prijedlog zakona u prvoj komisijskoj fazi na 34. sjednici, održanoj 10.11.2009., i većinom glasova podržala principe Prijedloga zakona. Dom naroda razmatrao je i usvojio Prijedlog zakona u prvom čitanju na 38. sjednici, održanoj 13.11.2009. Predstavnički dom PSBiH usvojio je Prijedlog zakona na 63. sjednici, održanoj 4.11.2009., bez amandmana. U toku amandmanske faze, koja je istekla 28.11.2009., nisu uloženi amandmani.

Na kraju je konstatirao da sjednici prisustvuje i predstavnik nadležnog ministarstva i otvorio raspravu. Nakon što nije bilo zainteresiranih za raspravu, članovi *Komisije jednoglasno su prihvatili Prijedlog zakona o izmjenama i dopunama Zakona o nadzoru nad tržištem u BiH u predloženom tekstu, te odlučili predložiti Domu naroda Parlamentarne skupštine BiH njegovo usvajanje.*

*U skladu s odredbama člana 107. Poslovnika Doma naroda Parlamentarne skupštine BiH, Komisija je za izvjestioca na sjednici Doma odredila Božu Ljubića, prvog zamjenika predsjedavajuće Komisije.*

#### **Ad. 4. Razmatranje davanja saglasnosti za ratificiranje Konvencije Ujedinjenih naroda o pravima lica s invaliditetom i Opcionalnog protokola**

Božo Ljubić upoznao je prisutne da je Predstavnički dom PSBiH već dao saglasnost za ratificiranje ove konvencije kao i Opcionalnog protokola na 65. sjednici, održanoj 7.12.2009., te dao kratke uvodne informacije o Konvenciji, odnosno Protokolu. Podsjetio je prisutne da je ratificiranje ove konvencije bio razlog zbog kojeg su invalidi prethodnih nekoliko dana protestirali u Parlamentarnoj skupštini BiH.

Dušanka Majkić istakla je da se u javnosti stvorila percepcija da je Parlamentarna skupština BiH glavni krivac što Konvencija još nije ratificirana, a što, naravno, nije tačno. Podsjetila je prisutne da je u dopisu Ministarstva vanjskih poslova BiH navedeno da je Predsjedništvo BiH na 54. sjednici, održanoj 17. 3. 2009., donijelo Odluku o pristupanju predmetnoj konvenciji i za potpisivanje odredilo Safeta Halilovića, ministra za ljudska prava i izbjeglice BiH. Istakla je da je u dopisu Ministarstva vanjskih poslova BiH također istaknuto da je Vijeće ministara BiH na 107. sjednici, održanoj 4.12.2009., utvrdilo Prijedlog odluke o ratifikaciji predmetne konvencije. Konvencija, odnosno zahtjev za davanje saglasnosti za ratificiranje, dostavljena je u Parlamentarnu skupštinu BiH u petak, 4.12.2009., u 17.30, a već je 7.12.2009. Predstavnički dom Parlamentarne skupštine BiH dao saglasnost za ratificiranje. Postavila je pitanje gdje se Konvencija nalazila u periodu od 17. 3. do 4. 12. ove godine i istakla da neko ko je odgovoran što Konvencija nije ranije dostavljena Parlamentarnoj skupštini BiH treba da odgovori na to pitanje.

Božo Ljubić je u nastavku pozvao predstavnicu nadležnog ministarstva da članovima Komisije da dodatne informacije, prije svega o razlozima kašnjenja u dostavljanju Konvencije u postupak ratifikacije.

Saliha Đuderija, pomoćnik ministra za ljudska prava i izbjeglice BiH, dala je obrazloženje o Konevenciji kao i o razlozima zbog kojih ranije nije dostavljena u Parlamentarnu skupštinu BiH. Istakla je da proces ratifikacije inače traje dugo i ovo vrijeme od odluke o pristupanju do dostavljanja na davanje saglasnosti za ratifikaciju nije neuobičajeno ni kod drugih konvencija ni kod drugih zemalja. Često se dešava da se neka konvencija potpiše a da se ne zna kakve će sve posljedice imati ni kako će se primjenjivati. Cijeli proces pristupanja i ratifikacije traje dugo dijelom i zbog toga što se često dugo čeka na dostavljanje mišljenja entitetskih vlada. Konvencija je potpisana 29.7.2009. Nakon toga bilo je neophodno da je prevedu ovlašteni prevodioci, što zaista uzima mnogo vremena. Ministarstvo nema vlastite kapacitete nego se angažiraju vanjski saradnici. Cijeli postupak pripreme za ratifikaciju završen je 22.10.2009. i Konvencija je upućena Ministarstvu vanjskih poslova BiH. Iako nisu urađene sve procjene efekata primjene ove konvencije, Ministarstvo za ljudska prava i izbjeglice BiH je, zbog činjenice da ona tretira prava invalidnih lica, ipak pokrenulo proces ratificiranja. Ipak, ostaje pitanje šta i kako dalje nakon okončanja postupka ratifikacije.

Sead Avdić, savjetnik ministra vanjskih poslova BiH, kazao je da je ministar dao nalog da se preispita vremenska dinamika u procesu ratifikacije ove konvencije i istakao da Ministarstvo vanjskih poslova BiH ni na koji način nije bilo kočnica u tom procesu. Dodao je da vjeruje da će izvještaj o tome biti u vrlo kratkom roku dostavljen Parlamentarnoj skupštini BiH.

*Nakon rasprave, članovi Komisije jednoglasno su odlučili da predlože Domu naroda PSBiH davanje saglasnosti za ratificiranje Konvencije Ujedinjenih naroda o pravima lica s invaliditetom i Opcionalnog protokola.*

#### **A.d.5. Razmatranje informacija Ministarstva vanjskih poslova BiH:**

- **Liberalizacija viznog režima – Stavovi nakon podnošenja izvještaja gđe Tanje Fajon;**
- **Liberalizacija viznog režima – Plenarna sjednica Evropskog parlamenta, Brisel, 11. i 12. novembar 2009.;**
- **Vijeće Evrope (VE) - Dostava Izvještaja sa 80.sastanka Venecijanske komisije, održanog 9. i 10.10.2009., u Strazburu;**
- **Analiza rezultata referenduma u Irskoj - Lisabonski ugovor;**

- **Informacija Misije BiH pri Evropskoj uniji o razgovoru u Vijeću Evropske unije;**
- **Informacija o sjednici Komiteta za vanjske poslove (AFET) Evropskog parlamenta, 4. i 5.11.2009.;**
- **Informacija o njemačkoj stranci “Zeleni/Savez 90”.**
- **Informacija sa sastanka Vijeća EU o vanjskoj politici, 17.11.2009., Brisel;**
- **Analiza stavova Evropskog parlamenta s plenarne sjednice održane 11. i 12. 11. 2009. u vezi s Liberalizacijom viznog režima;**
- **Verbalna nota Vijeća Evropske unije i Komisije Evropske zajednice;**

Božo Ljubić podsjetio je prisutne da su sve informacije i materijali Ministarstva vanjskih poslova BiH blagovremeno dostavljeni članovima Komisije. Konstatirao je da sjednici prisustvuju i predstavnici Ministarstva vanjskih poslova BiH koji, u slučaju potrebe, mogu članovima Komisije dati dodatne informacije.

*Dodatnih pitanja i rasprave nije bilo, a članovi Komisije primili su k znanju sve navedene informacije i dopise Ministarstva vanjskih poslova BiH.*

#### **A.d.6. Razmatranje izvještaja o međunarodnim aktivnostima komisija i parlamentarnih delegacija PSBiH:**

- **Izvještaj s IV. plenarnog zasjedanja Parlamentarne skupštine Mediterana (PAM), 23. i 24.10.2009.;**
- **Izvještaj s godišnjeg zasjedanja Parlamentarne skupštine Centralnoevropske inicijative, 27. i 28. 10. 2009.;**
- **Izvještaj s Parlamentarnog seminara: Slobodna trgovina i regionalno unutrašnje tržište, Zagreb, Republika Hrvatska, 26. i 27.10.2009.;**
- **Zabilješka sa sastanka članova Zajedničkog kolegija oba doma Parlamentarne skupštine BiH s delegacijom Evropske komisije, 5.11.2009.**

*Članovi Komisije jednoglasno su usvojili izvještaje sa službenih putovanja i primili k znanju Zabilješku sa sastanka članova Zajedničkog kolegija oba doma Parlamentarne skupštine BiH s delegacijom Evropske komisije, 5.11.2009.*

**A.d.7. Tekuća pitanja:**

*U okviru ove tačke nije bilo rasprave.*

Sjednica je završena u 11.45 sati.

Sekretar Komisije  
za vanjsku i trgovinsku politiku,  
carine, saobraćaj i komunikacije  
Nenad Pandurević

Prvi zamjenik predsjedavajuće Komisije  
za vanjsku i trgovinsku politiku,  
carine, saobraćaj i komunikacije  
Božo Ljubić